CHAPTER 7 — I'M SCARED

第7話 怖いんです

内水融

A DEEP "DARKNESS" CLOSES IN ON BUZZ!!

NOT A "SAINT"..

THE ASKLEPIOS ISN'T A RIPPER
I KNOW THE TRUTH

I'VE RECEIVED THE REPORTS
MISS, YOU'RE NOT A SURGEON SPECIALISED IN THIS AREA
SO IT'S IMPOSSIBLE THAT YOU COULD'VE PERFORMED THE SURGERY TO REMOVE THAT LUMP RIGHT?

HE'S A SURGEON OF GREAT TALENT

CAPTAIN CALIGULA SHE'S A WOMAN
YOU SHOULDN'T TREAT HER SO ROUGH

REGARDLESS OF GENDER
ANYONE WHO SIDES A HERETIC IS A HERETIC TOO...
!!!

Y- YES SIR!!
HOLD HER DOWN
HEEEY, YOU GUYS

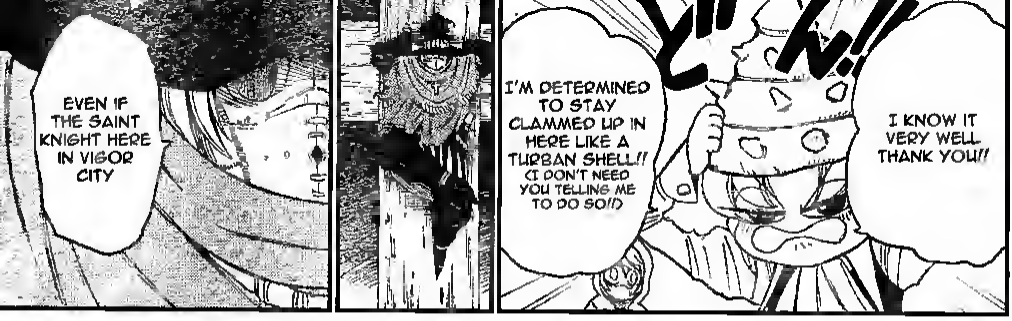
DID THE ASKLEPIOS COME TO YOU?
YOU WON'T GAIN ANYTHING FROM PROTECTING HIM YOU KNOW?
-WELL THEN
I'LL ASK YOU AGAIN

THIS MAN...IS NOT...
NOT SO EASILY...
BUT YOU'LL LOSE A LOT
...NO.
I HAVEN'T SEEN THE ASKLEPIOS
EVEN THOUGH HE KNOWS THE ASKLEPIOS IS A DOCTOR, IT DOESN'T AFFECT HIS DECISION TO CAPTURE HIM IN THE LEAST.
IF THEY GET CAUGHT, THERE'S NO WAY THEY'LL COME OUT OF IT SAFE...!!
WHAT A PITY
HERE'S YOUR PUNISHMENT FOR LYING

SO-
ROSARY
IF THE DANGEROUS SAINT KNIGHTS ARE HERE,
INSTEAD OF STAYING PUT, SHOULDN'T WE BE LEAVING VIGOR CITY...?
NO NO NO!! NOOO NO NO!!
THE SAINT KNIGHTS'D BE DESPERATELY SEARCHING FOR US OUTSIDE!!
UNTIL THEY GIVE UP, IT'S DEFINITELY BETTER TO JUST STAY LOW

O-
OK
SO DON'T YOU EVER EVER GO OUT OK SIR?!
WE CAN GET BY SENDING PAPE TO BUY OUR FOOD!! (HE'S USEFUL SOMETIMES)

I THINK YOU KNOW THIS ALREADY
BUT I WON'T LEND YOU A HAND, ROSARY
I THINK YOU NEED TO HEAR THEM MORE THAN SUZZ, ROSARY
THOSE WORDS


EVEN IF THE SAINT KNIGHT HERE IN VIGOR CITY
I'M DETERMINED TO STAY CLAMMED UP IN HERE LIKE A TURBAN SHELL!! (I DON'T NEED YOU TELLING ME TO DO SO!!)
I KNOW IT VERY WELL. THANK YOU!!

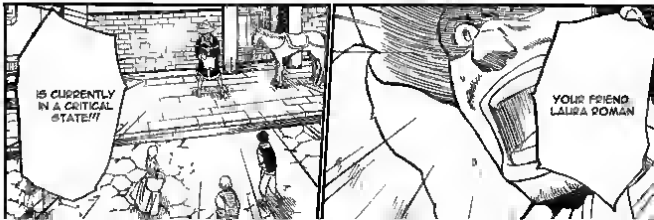
IS CALIGULA ..?

RO-ROSARY?
DO YOU KNOW SOME--
BUZZ!!!

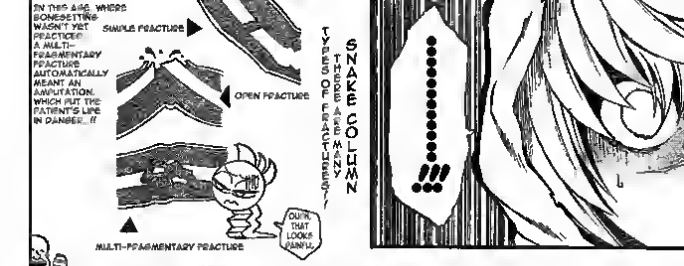
THERE'S TROUBLE
TH-
PASE-SAN...

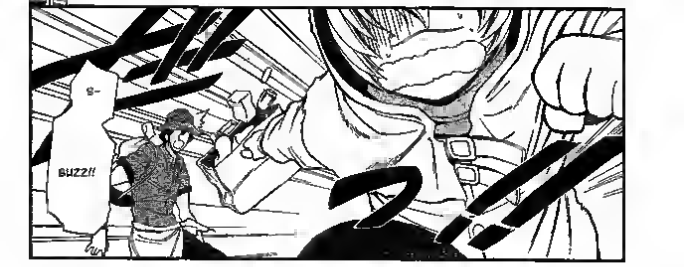
THE KNIGHTS ARE OUTSIDE EVERYWHERE AND THEY'RE...!!
SOMETHING AWFUL'S HAPPENED

A MESSAGE FOR THE HERETIC, ASKLEPIOS!!!


IS CURRENTLY IN A CRITICAL STATE!!!
YOUR FRIEND, LAURA ROMAN

SHE HAS A LEFT FEMUR MULTI-FRAGMENTARY FRACTURE!!!
EVEN IF HER LEG IS AMPUTATED, THERE'S NO GUARANTEE SHE'D LIVE!!!
LAURA ROMAN'S IN THE SAINT AMIAN CHURCH!!! IF YOU WANT TO SAVE HER, COME IMMEDIATELY!!!
HEAD TO THE SAINT AMIAN CHURCH IMMEDIATELY!!!
I REPEAT!!!
IF YOU WANT TO SAVE LAURA ROMAN,

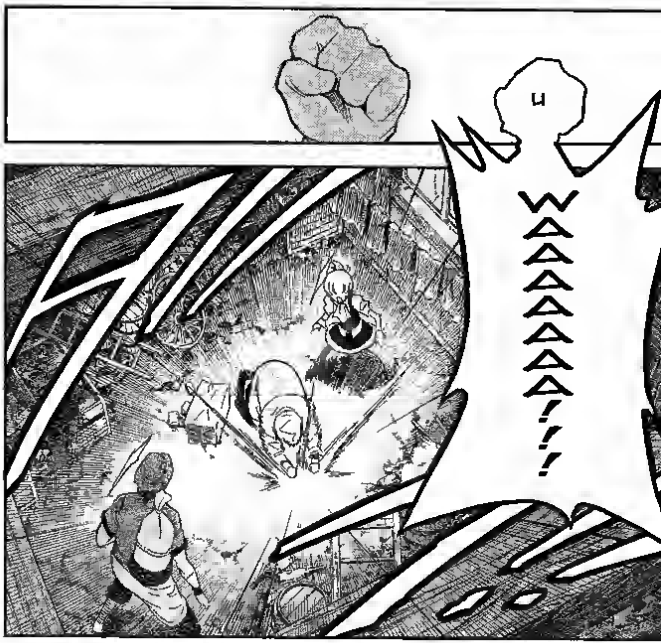

SNAKE COLUMN
THERE'S SO MANY TYPES OF FRACTURES!
IN THIS AGE, WHERE BONESETTING WASN'T YET PRACTICED, A MULTI-FRAGMENTARY FRACTURE AUTOMATICALLY MEANT AN AMPUTATION, WHICH PUT THE PATIENT'S LIFE IN DANGER...!!
SIMPLE FRACTURE
OPEN FRACTURE
MULTI-FRAGMENTARY FRACTURE
OUCH! THAT LOOKS PAINFUL
!!!


S-
BUZZ!!

..NO
IT'S OBVIOUSLY A TRAP
SO-SORRY, LET GO OF ME
I NEED TO HELP LAURA-SAN
!!!
SHIT... IF IT'S TRUE
LAURA-SAN...!!

THE MASTER
FELL FOR THE SAME TRAP...

ん
ん
ん
ガッ


ん
WAAAAAAA!!

THEY'RE PROBABLY STILL IN THIS CITY...
WHEN I HAVE A HUNCH, I'M USUALLY RIGHT
ALL WE HAVE TO DO IS PREPARE A PATIENT THAT ONLY THEY CAN CURE
THEN THEY'LL COME TO US THEMSELVES...
WITH THE ASKLEPIOS, THERE'S NO NEED FOR US TO CHASE AFTER THEM
.....
IT'S THAT EASY
AFTER ALL THEY'RE "GREAT DOCTORS"
CAPTAIN CALIGULA...
WHAT YOU'RE DOING IS WRONG

HARMING A CITIZEN AND USING HER AS BAIT... YOU MUST BE OUT OF YOUR MIND
AS ONE OF THE PEOPLE WHO SERVE GOD,
DO YOU THINK YOU'D BE FORGIVEN FOR SUCH AN ACT?!
VICE-CAPTAIN
IT'S NOT THAT I THINK I'D BE FORGIVEN.
TO BE "FORGIVEN" OR NOT,
WHETHER I'M "RIGHT" OR "WRONG"
"GOOD" OR "EVIL." NONE OF THIS MATTERS
I JUST SIMPLY
CAN'T STAND HERETICS

CAPTAIN!!!!
ダダ!!

IT'S THE ASKLEPIOS!!!
H- HE REALLY CAME

OUR INSTRUC-TIONS WERE TO CAPTURE THEM ALIVE "
DON'T USE GUNS!!
SHIT THEY'RE REALLY STRONG!!

HEY THERE. SO WE FINALLY MEET. RIGHT, SUCCESSOR?
AND I'VE SEEN THE MIDGET BESIDE YOU BEFORE
I'M SURPRISED YOU'RE STILL ALIVE

IT'S BEEN A YEAR SINCE THE MASTER WAS CAPTURED
VICE-CAPTAIN
BRING EVERYONE OUT AHEAD
WE MAY NOT HAVE ENOUGH AT THE MOMENT
THAT MIDGET'S QUITE A FIGHTER
I'VE SO WANTED TO BEAT THE SHIT OUT OF YOU !!!

D- DON'T WORRY. I JUST USED THE "GOD'S MIST" TO PUT HIM TO SLEEP
THANKS TO THE OTHERS IT WAS EASY FOR ME TO COME HERE
WE DON'T HAVE TIME SO I'LL—
WHY
IF YOU GET CAUGHT, YOU'LL BE KILLED !!!
WHY D YOU COME ASKLEPIOS?!
I WAS ALWAYS SCARED OF THE SAINT KNIGHTS
AND I WOULD JUST RUN AWAY AND TREMBLE IN FEAR
BUT NOW
YOU MUST'VE KNOWN THIS IS A TRAP!!!
I'M SCARED OF THAT EVEN MORE !!!
TO THINK THAT YOU MAY DIE

AAALRITE!! LET'S GET DOWN TO RLVING SOME TIME THEN, "YOUNG MASTER"!!!
YEAH!!!
I'LL BEGIN THE OPERATION !!!
"AND SO, EACH OF THEIR "STRUGGLE FOR LIFE" BEGIN!!!
アスクレピオス
第7話 ふり

CREDIT

TRANS:	MOMODAISUKI
RAW:	KANX (I THINK AT LEAST)
TYPSETTING:	RIS-B
CLEANING:	RIS-B

HAHA ADDAD I PIC LOL

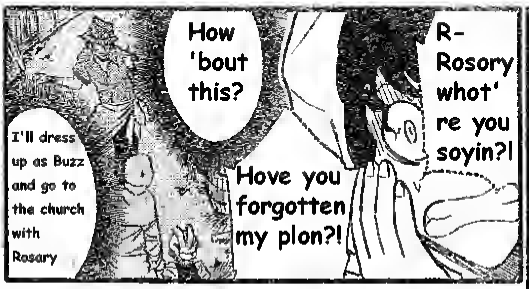
Chapter 8: Making bone

第8話 骨を創る

アスカルボス

内水融 うちみずとおる

★ローラ救出へ!!
ロザリィ&パル
VS聖騎士団!!
To Laura's rescu
Rosary and Pore V
the Saint Knights!!

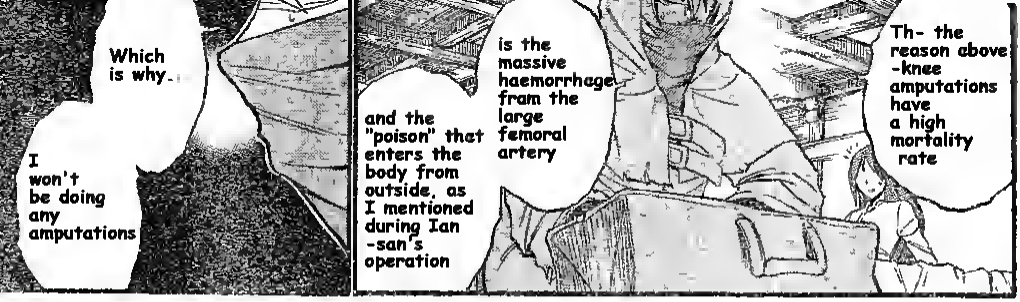

I'll dress up as Buzz and go to the church with Rosary
How 'bout this?
Hove you forgotten my plon?!
R-Rosory whot' re you soyin?!

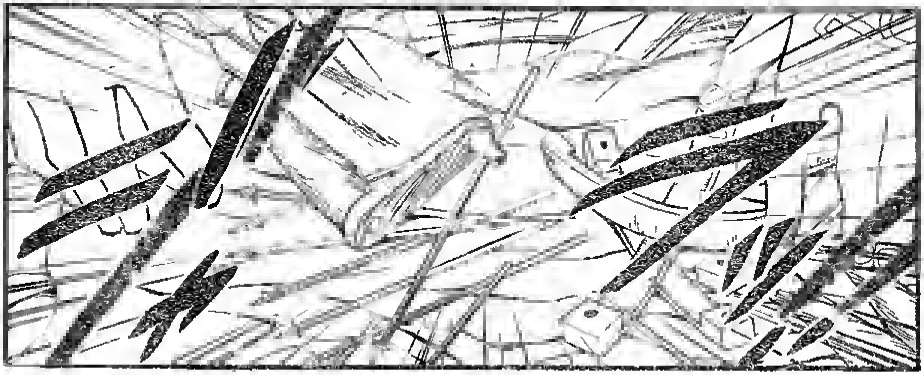
Isn't it perfect?!
Buzz can sneak into the church & treat Laura-san!!
And while the saint knights are chasing after us

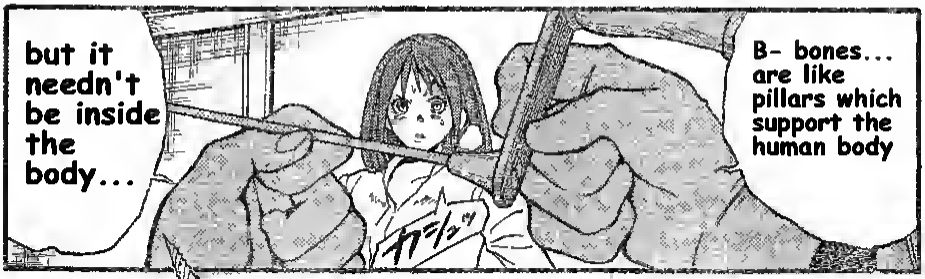
... Well, take a look at that
I'd soy it's impossible for us to run & drow them owoy from here, "young moster"
Wha?!!

Attaack!!!
We just have to take them all down!!
There's no turning back now, young master!!!

If you're a surgeon ... you should be aware af it too
When it comes to ampu-tations of the limbs
Th- this'll reduce the pain of the procedure
Please stand it for just a while...
It's easy to remove distal parts
but it gets harder the more proximal you go
The mortality rate of amputations at the thigh is
You must run away ..immedia-telyll
That man called Caligula... he's insane
It's not worth it risking your life
Over 90%
for such a dangerous operation...!!


Which is why...
I won't be doing any amputations
and the "poison" that enters the body from outside, as I mentioned during Ian -san's operation
is the massive haemorrhage from the large femoral artery
Th- the reason above -knee amputations have a high mortality rate



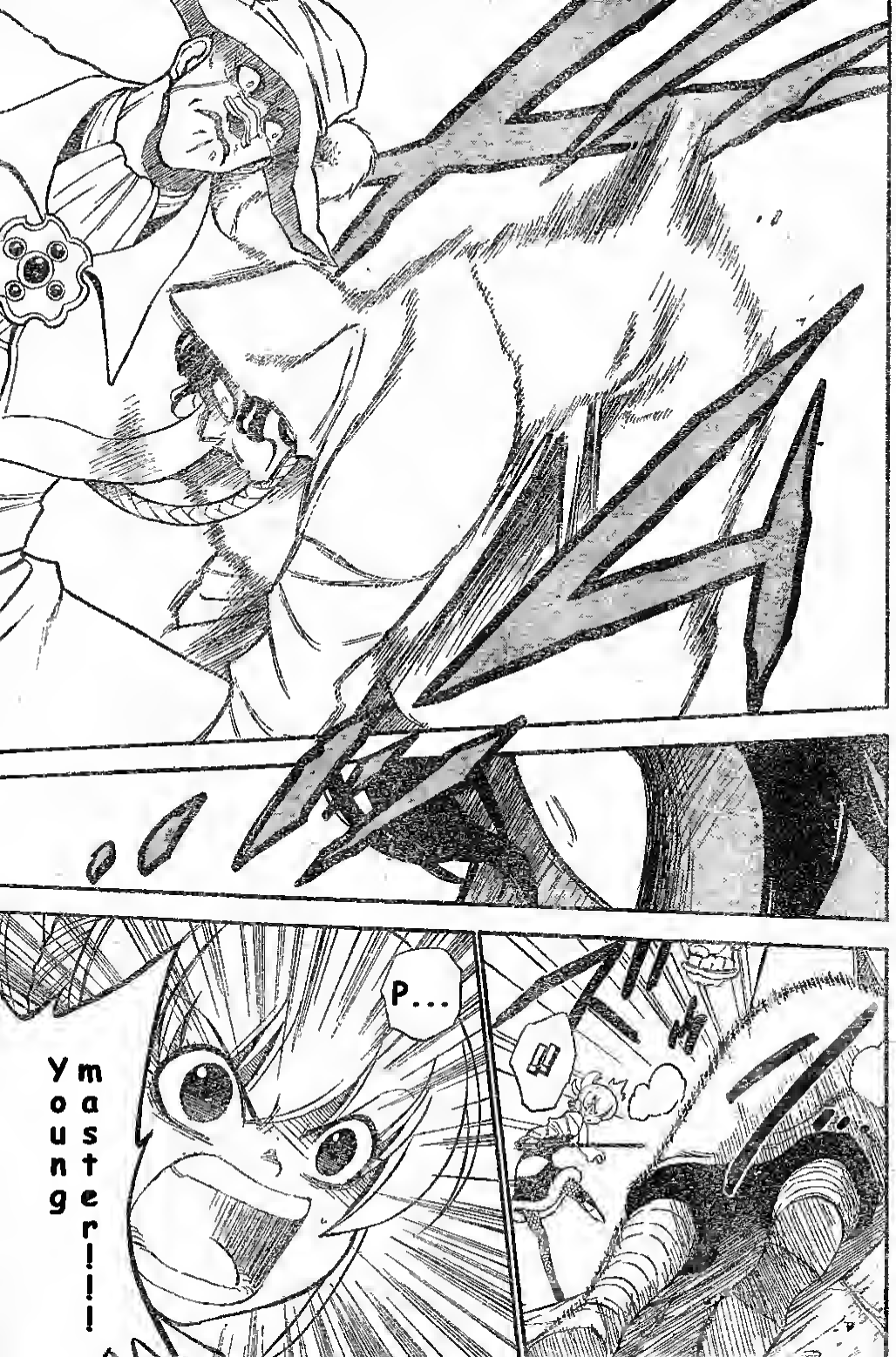

but it needn't be inside the body...
B- bones... are like pillars which support the human body

making a bone outside your leg...!!!
I'll be

aaaand
saber!!!
Don't let your guard down!!
Wha- what's with this kid...
Aaand pun ch!!
Gah
Rooosary Kiiiick!!!

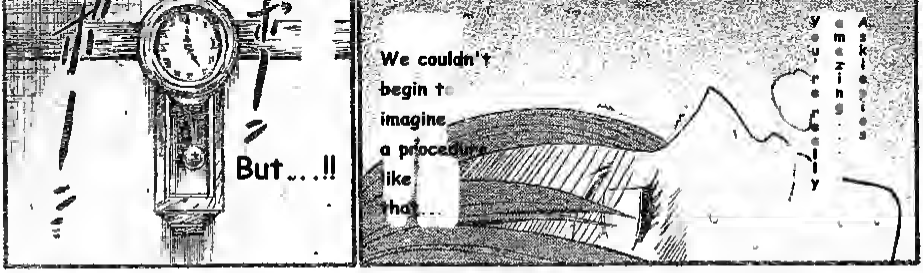
are the stro-ngest by far
Those that can kill others without hesitation
about one's skills with the sword or experience of combat...
"Strength" isn't
In thase terms that midge shauld be
"weak"...
She hasn't even drawn her sward from its scabba-rd...
I'm proba-bly the only one that could take her down...
Well, I supposed the others are just too weak ...

That was close you shit-head!!!
Wow!!!
Ryaaa!!!
I always thought she was strong but
that girl... what's with Maan, but
Damn it.. I'm just an ordinary guy ya know?
I'm tiring out already...
She's on a totally different level!..!!
as those who are pro at this
there's as strong


P...
Young master!!!

D- Do you know how fractures heal,
Lauro-son..?
there's a procedure where the bone is re-oligned & fixed with pins
but in multi-fragmentary fractures, it's impossible to fix all the tiny pieces together...
In compli-coted fractures
The mesh then grad-uolly hardens to form new bone..
Blood builds up in the gap between the fractured bones & forms a fibrin mesh

Ugh...!!
In that case
Until the fibrin mesh forms
we can fix the remaining bones from outside
I'll be making a "frame" around your leg...!!
Snake column
Address: Undisclosed
Miss R.T
I'm taller!!
Why would any one go that far?
It's hard to believe but there're people who fracture healthy bones on purpose to make a gap, to use the "external fixator" and make themselves taller!!
This is a procedure we now practice with what we call an "external fixator"!!
It'll take time for the bone to form but this way your leg would heal & we needn't amputate...


But...!!
We couldn't begin to imagine a procedure like that...
Asklepios... amazing... surgery

We can't afford to lose
all the knowledge and skills you've inherited
just for my sake...

Too much time's passed ...
Like I said, please run... Asklepios ...

You can't die here...!!!

I- I'm sorry
I'm staying

Right now... outside Rosary and Pare-san are
risking their lives in battle
I need to risk mine too...!!!
I can't get up...
Damn, that seriously hurt
Who cares... just stay on the ground
Nobody's attacked me since I went down...
Huh? Wait...
There's no need for me to try so hard
Come to think of it all this has nothing to do with me...
Why...?

ズ…ズズ…

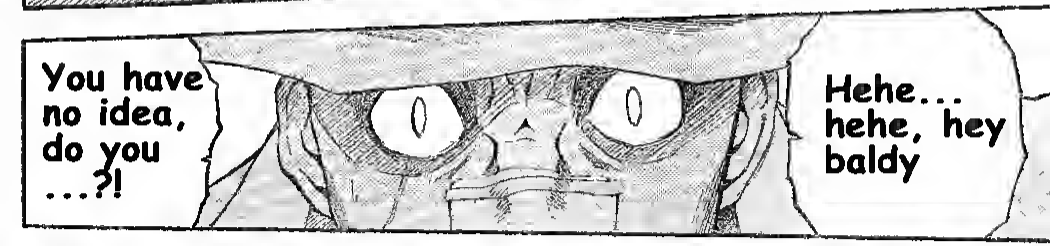
already…
…Young attendant You've tried hard enough

I'll put an end to your misery now…

I won't let you lay a finger
on the young master…!!!

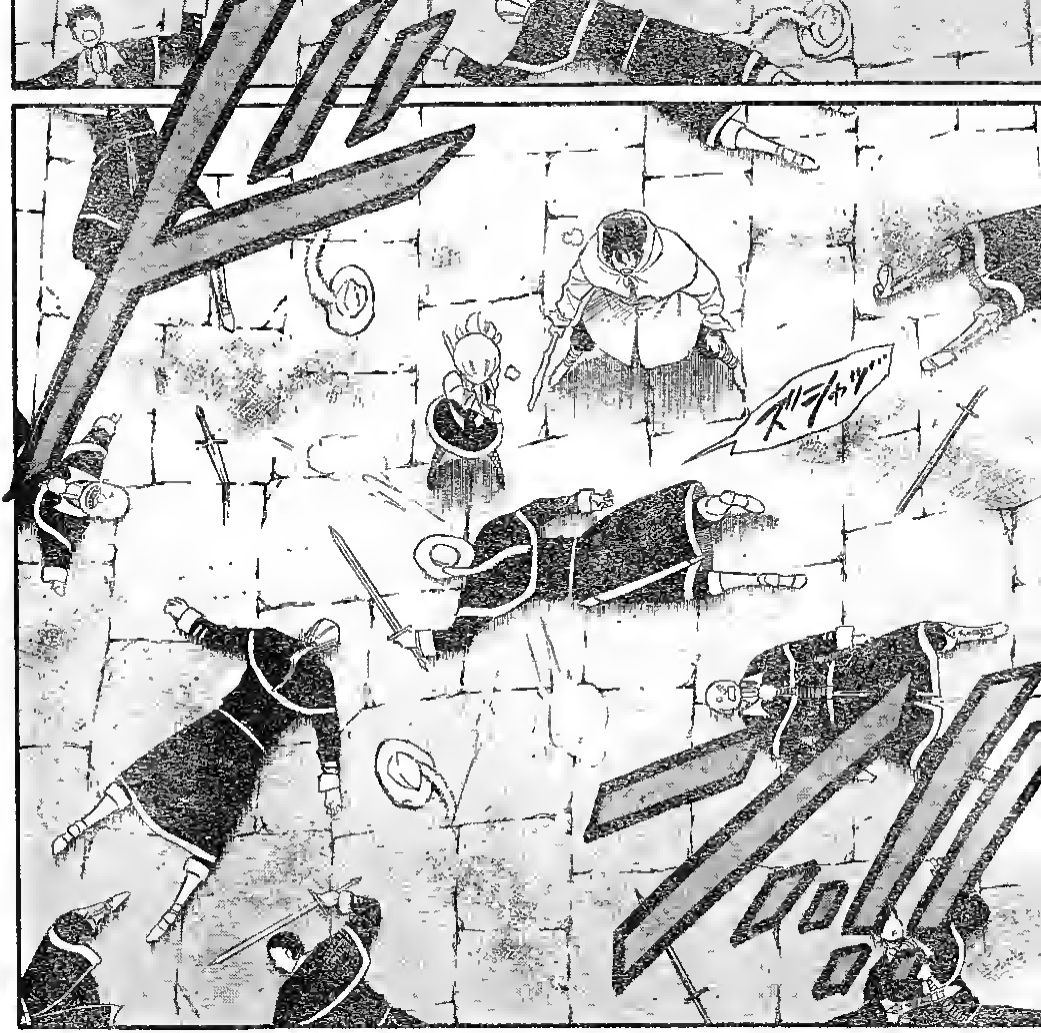
"To save people's lives"...?!
Why's she working so hard?
...Tried hard enough...?
Why dd they save people's lives...?!
that I probably can't become anymore...!!!
Because he's a surgeon...
Cuz he's a surgeon...

!!?


You have no idea, do you ...?!
Hehe... hehe, hey baldy

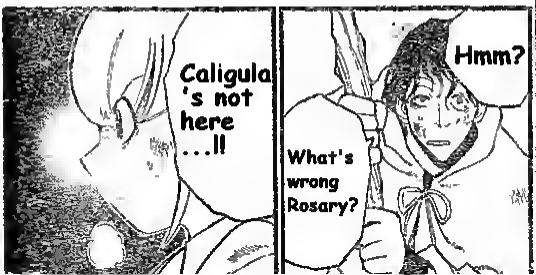
...Yeah
The Asklepios
greater than you could ever imagine!!!
is a great surgeon,

EXACTLY!!!!
The surgery's done...!!!


スリラッ

Well, let's go see Buzz...
Trying seriously gets you there!!
We really took them all down ...

... Wow
... Man


Caligula 's not here ...!!
Hmm?
What's wrong Rosary?

Buzz finishes his operation but...

I knew it; Sa the ane autside's a fake

Yau almast had me

My friend had told me about that scar on your nose

I'm glad I reme-mbered ...

Well then... This time we really finally meet, Successor

Be careful

The most brutal man, Caligula attacks!! The darkness enfalds light!!

"悪逆の王"急襲!!
暗黒が光を覆う!!

Cuz I can kill you without hesitation

アスクレピオス

第8話／おわり

End of Chapter 8

D.A.M.O.S
CREDITS
Raws:
Dorfia
[mangahelpers]
Translations:
mothedaisuki
[mangahelpers]
Typesetting/
Cleaning:
TsunaXDecima
(aka xanxus)
[D.A.M.O.S]

Chapter 9 : An ally of heretics
第9話 異端者の三カタ
命を賭した
それぞれの闘い。
クライマックス!!
THE CLIMAX OF
EACH OF THEIR
BATTLES WITH
THEIR LIVES ON
THE LINE!!
アスクレピオス
内水融
うちみずとおる

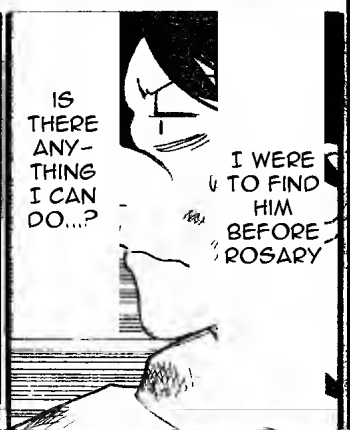
WHY'S THIS CHURCH SO HUGE?!
...DAMN IT

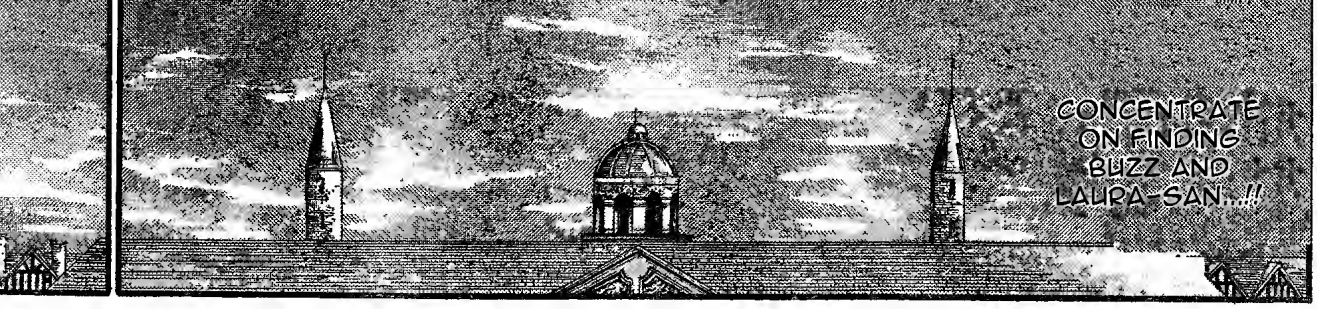
CALIGULA CLOSES IN ON BUZZ!!
★バズに迫るカリギュラ!!
YEAH... OK!!
WE'LL SPLIT UP AND SEARCH FOR THEM
THE ONE WHO FINDS THEM SHOUTS OUT LOUD!!
THERE AREN'T ANYMORE SAINT KNIGHTS TO WORRY ABOUT!!

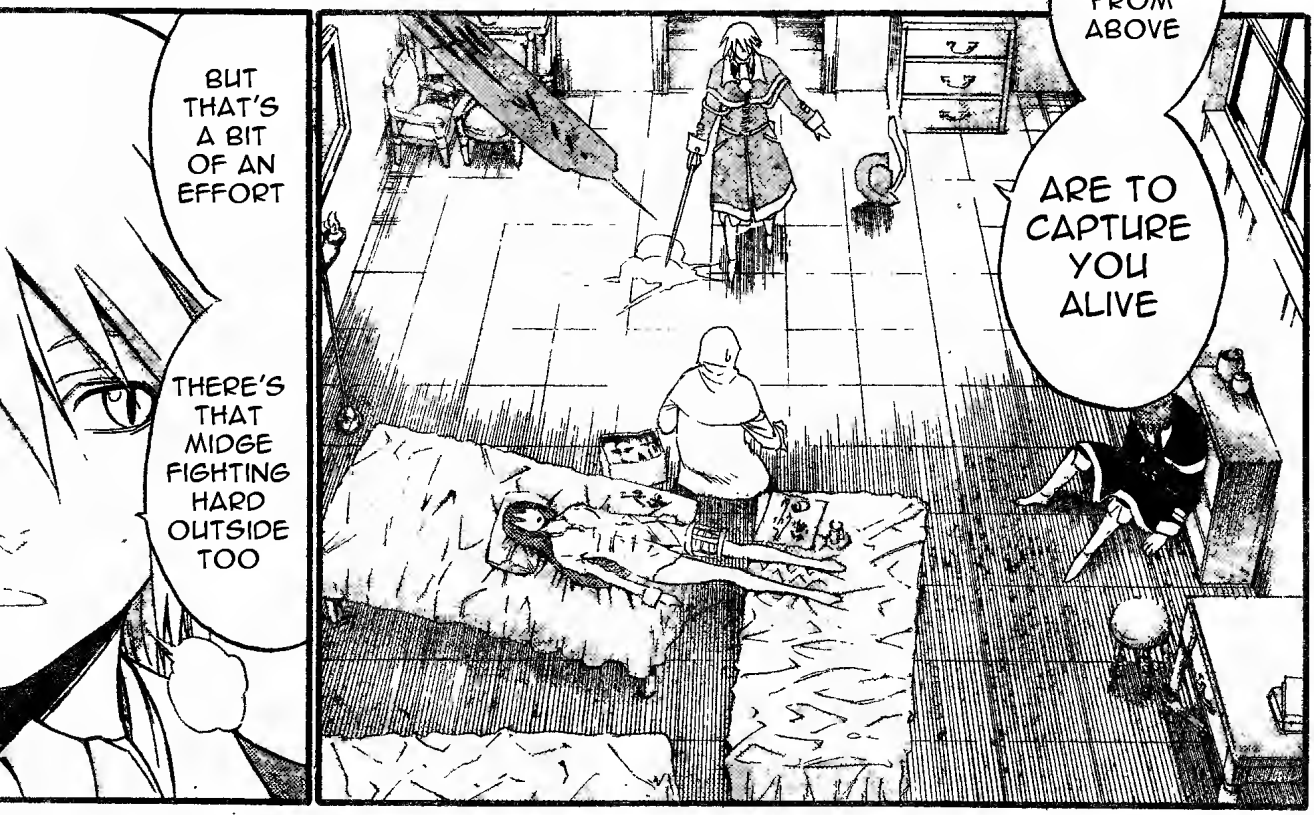
A GUY LIKE THAT... IF
THE GUY THAT CAPTURED BUZZ'S DAD
A MANIAC HUH...

ドド...
.....
SAINT KNIGHT, CALIGULA ...

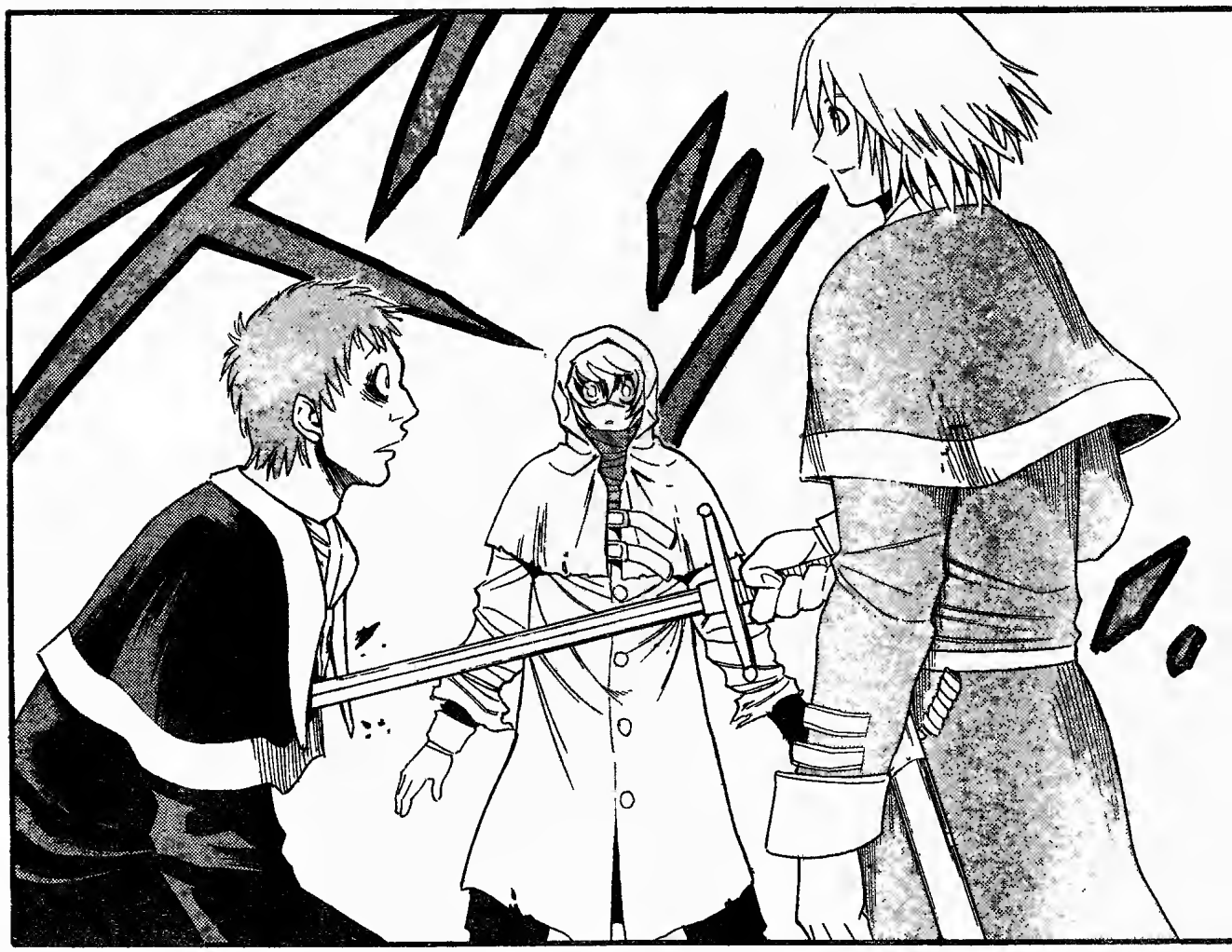
RIGHT NOW, I HAVE TO
ﾌﾞﾌﾞﾌﾞﾝ!!
...BUT NOW'S NOT THE TIME TO BE THINKIN' THAT!!


IS THERE ANY-THING I CAN DO...?
I WERE TO FIND HIM BEFORE ROSARY


CONCENTRATE ON FINDING BUZZ AND LAURA-SAN...!!

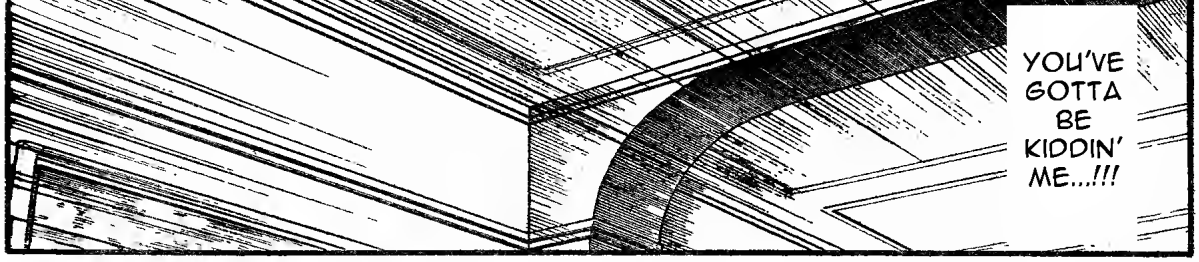

THE ORDERS FROM ABOVE
ARE TO CAPTURE YOU ALIVE
BUT THAT'S A BIT OF AN EFFORT
THERE'S THAT MIDGE FIGHTING HARD OUTSIDE TOO

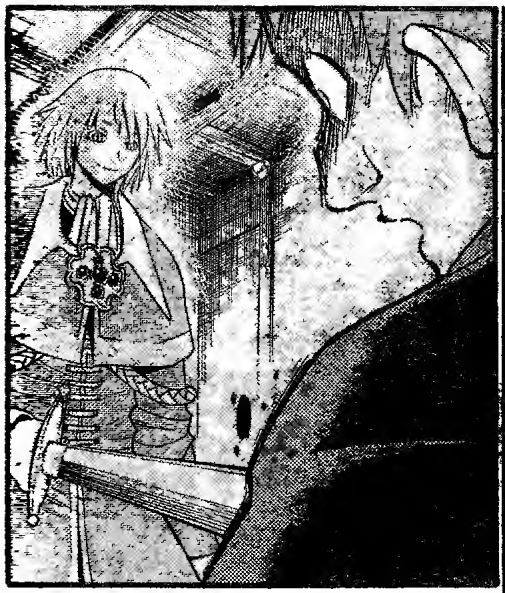
C-CAPTAIN CALIGULA!!
THIS GUY, IS HE--
UGH...
HMM...?!
IS THE SAINT KNIGHT THAT ARRESTED MY DAD...?!
COULD IT BE... THAT THIS GUY



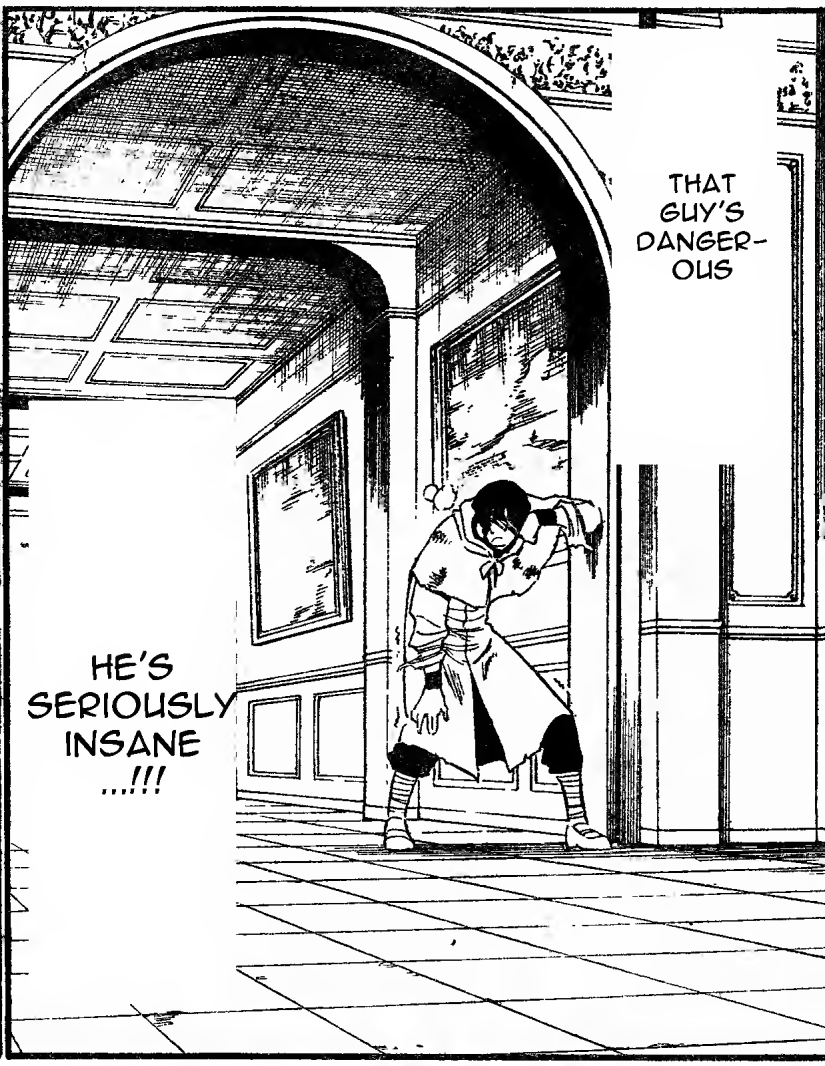
ASKLEPIOS THE RIPPER AND HIS BAND
KILLED A SAINT KNIGHT ...
IT'D GIVE ME A GOOD REASON TO SAY I WAS TRYING TO DEFEND MYSELF, RIGHT?
!!!!
Ah...

A CORPSE'D BE EASIER TO CARRY ...
AND IN COLD BLOOD ...!!!
THAT GUY... KILLED HIS OWN COMRADE
HE KILLED HIM...


YOU'VE GOTTA BE KIDDIN' ME...!!!



ぶるる...!!


THAT GUY'S DANGER-OUS
HE'S SERIOUSLY INSANE ...!!!

EVENTU-ALLY I'LL BE ...!!
PARE !!!
IF I SIDE THESE "HERETICS",

I WAS MAKING LIGHT OF THINGS ...
THESE GUYS WERE BEING HOUNDED BY AN IMPOSSIBLE ENEMY...!!

!!
THIS SIDE'S ALL EMPTY
HOW ABOUT YOU?
TH-
THEY'RE IN THE ROOM AT THE END OF THIS HALL
...
BUT... I'M SORRY
I...!!
.....
!!
GET OUT OF HERE RIGHT NOW!!

RUN FAR, FAR AWAY
EVEN IF YOU STICK AROUND, YOU'D JUST GET IN THE WAY!!
AND JUST FORGET EVERYTHING ABOUT US!!
...IT'S OK
CUZ THAT GUY'S SERIOUSLY DANGER-OUS...
IT'S NATURAL THAT YOU BE SCARED
.....

PARE ...!!
THANKS FOR EVERY-THING
SUCCE-SSOR ...?
WHAT'RE YOU DOING
I- I DON'T CARE ABOUT WHAT HAPPENS TO ME
BUT PLEASE, SAVE LAURA-SAN AND THIS SAINT KNIGHT ...!!!
TH- THIS SAINT KNIGHT
HIS INJURY ISN'T FATAL... HE CAN STILL BE SAVED
BOTH OF YOU FELL FOR A SIMILAR TRAP...
LIKE FATHER, LIKE SON. YOU'RE BOTH SUCH IDIOTS

AND BOTH OF YOU SAY THE SAME THING
I WON'T RUN... JUST LET ME TREAT THE PATIENT
DO WHAT YOU'D LIKE WITH ME AFTER THAT ...
I REMEMBER GETTING ORDERS TO CAPTURE HIM ALIVE BACK THEN TOO...
BUT THAT WAS ALREADY HIS DEATH SENTENCE
WELL WHATEVER IT IS
I JUST CAN'T STAND THOSE WE CALL "HERETICS"
SO I HAVE ABSOLUTELY NO INTENTION OF ACCEPTING YOUR REQUEST
I-I'M
VERY WEAK
BUT IF YOU'RE GONNA KILL THESE PEOPLE TOO...

I'LL FIGHT YOU ...!!!
YOU'RE NOT WHAT I EXPECTED FROM THE RUMOURS I HEARD
OH WELL
LET'S SEE IT THEN
THIS FIGHTING OF YOURS ...

YOUNG MASTER !!!
TAKE LAURA AND RUN!!
HURRY !!!
... MIDGE!!
WOW, YOU FOUGHT THEM ALL ALREADY?
YOU'RE GOOD!!

RO-
ROSA-
STAND BACK, SIR!!!
MY VISION'S... BLURRED ...!!
SHIT ...
THIS IS THE SAINT KNIGHT THAT ARRESTED THE MASTER ...
PULL YOURSELF TOGETHER, ROSARY...
I WON'T GO DOWN !!!!
UNTIL I DEFEAT HIM!!

I UNDER-ESTIMATED HER
SHE'S ALL BATTERED AND YET THIS SPEED...
SHE'S FAST !!
IN THIS SITUATION, MY SWORD
BUT IT'S TOO BAD
IS FASTER ...!!!

Y A A A A A A H !!!

WHADYA MEAN I'D "GET IN THE WAY", SHORTY!!
HE... HEHE
YOUR ALLY OF HERETICS
IT'S SO OBVIOUS YOU WANTED ME TO COME...
IS HERE TO THE RESCUE!!!
...DUMB ASS!!
!!!
SHIT, IT'S BROKEN...
.....
OH YEAH... I FORGOT ABOUT THE FAKE

SORRY GUYS, I'M MAKING A RUN FOR IT
I'LL SEE YOU AGAIN EVENTU-ALLY

H- HEY BUZZ!!
LET'S CARRY LAURA-SAN OUT NOW!!
RO-ROSARY !!
CALI-GULA !!!
WHA-?! YOU DIDN'T REALISE ?!
P-PARE-SAN?!!

ジャッ...
HEY, HERE'S A GOOD ONE
I DON'T REALLY LIKE ARROWS CUZ I CAN'T FEEL THE DAMAGE IT DOES, BUT
OH WELL ...
HERE'S MY PARTING SHOT
BANG !!!
YOUNG MASTER, BE CAREFUL !!!
DUCK !!!!

アスクレピオス　第9話／おわり

D.A.M.O.S
VISIT US AT DAMOS.CO.NE
CREDITS
Raw Provider:
NEOZERO
[MANGAHELPERS]
Translator:
MOMODAISUKI
[MANGAHELPERS]
Typesetter/
Cleaner/Editor:
TSUNAXDECIMO
(AKA XANXUS)
[D.A.M.O.S]

COME AND BE A PART OF THE D.A.M.O.S SCANLATION GROUP! SERIOUSLY, WE WANT YOU.....

WE'RE LOOKING FOR TRANSLATORS OR TRANSCRIBERS TO HELP US IN OUR CURRENT/FUTURE PROJECTS. IF INTERESTED IN ANY OF THESE POSITIONS PLEASE GO TO DAMOS.CO.NR FOR DETAILS ON APPLYING.....

Chapter 10 : Thanks

アスクレピオス

内水融 うちみずとおる

★パレを…
"命(いのち)"を…
貫(つらぬ)く…!!
IT PIERCES PARE
... ONE
LIFE...!!
OOPS... I HIT THE FAKE
WELL I GUESS IT'S OK
AFTER ALL, THOSE WHO SIDE HERETICS ARE HERETICS AS WELL...
...CALI-GULA

HEH, THIS MAKES ME LOOK LIKE THE BAD GUY
EVEN THOUGH I'M A "SAINT KNIGHT" ...
BUT EVIL DOESN'T NECESS-ARILY LOSE
REALITY'S HARSH, ISN'T IT?
.....!!
?!
CALIGULAAA!!!

IT'S SO HARD TO TALK ...
WHAT'S THIS...
OUCH ...
.....

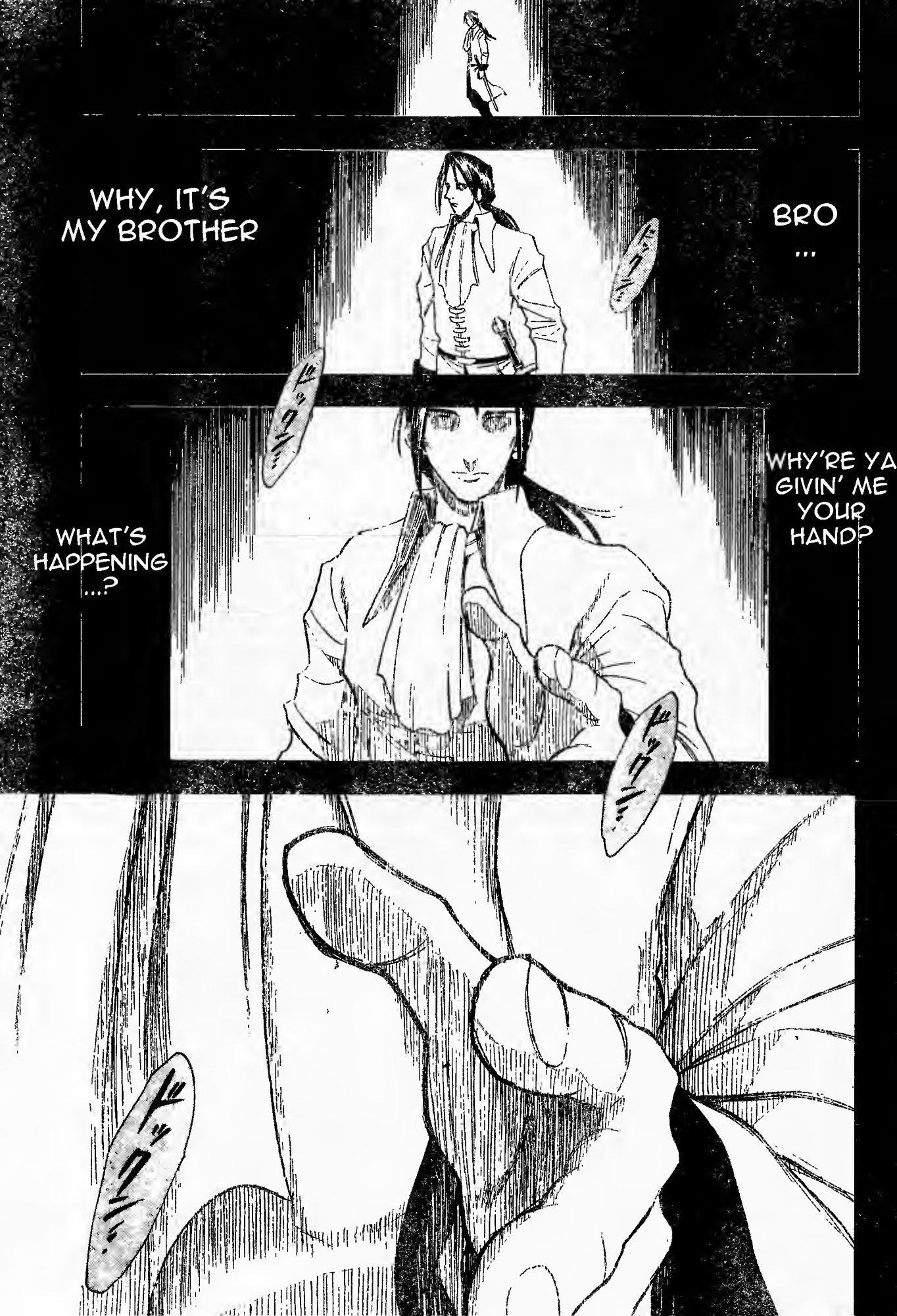
N- NO PARE-SAN!!
IF YOU PULL THE ARROW OUT, YOU'LL BLEED --

TH-THE CAROTID ARTERY AND PERICARD-IUM ARE TORN
I CAN'T STOP THE BLEEDING ...
P-
PARE-SAN!!!

IF THIS GOES ON...!!!
HE HASN'T GOT ENOUGH BLOOD.
DAMN IT
STOP ...!!
YOU CAN'T BLEED ANY-MORE
STOP ...
N... NO
STOP !!!!

HUH ...
WHAT'S THIS?
WHAD'YA MEAN DEATH IN BATTLE ....
IT'S ME IN THE PAST...
WHY AM I REMEMBERING ALL THIS AT A TIME LIKE THIS ...?
MY BROTHER DIED CUZ YOUR ARMY SURGEON WAS A FRAUD!!
I'M GONNA SAVE UP AND GO TO SALERNO
THEN I'LL STUDY IN MEDICAL SCHOOL
AND BECOME A SURGEON ...!!
BYE MOM, DAD!!
I WON'T BE BACK TIL I'M A DOCTOR !!

THIS PART'S PRETTY RECENT ...
OH
HEY... IT'S BUZZ
HEH... IT SURE HURT
BUT SHE WAS STILL GOING PRETTY EASY ON ME...
HMM?


WHY, IT'S MY BROTHER
BRO ...
WHY'RE YA GIVIN' ME YOUR HAND?
WHAT'S HAPPENING ...?

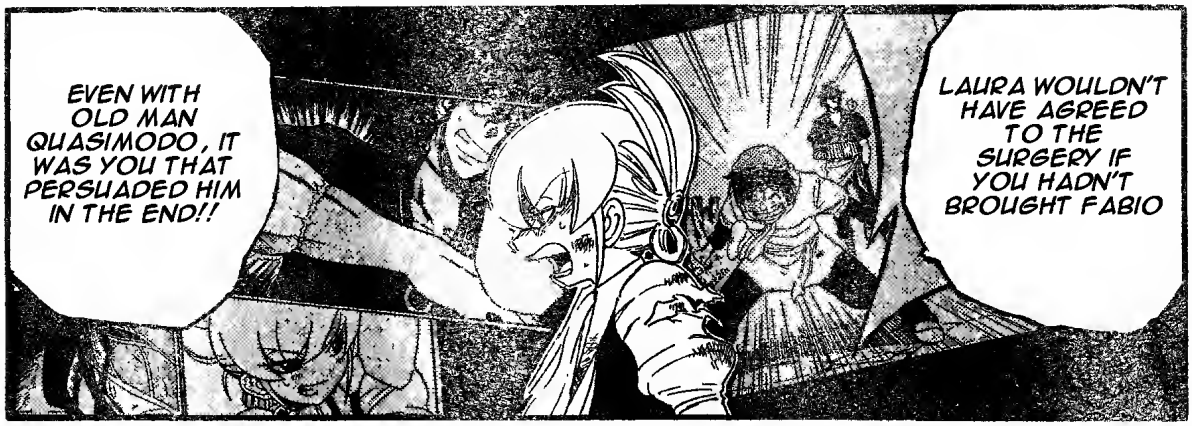
I'M GONNA ...
OH... I GET IT
PARE ...
PARE !!!

WE CAN SAVE PARE, RIGHT?!!
YOUNG MASTER... IT'LL BE OK RIGHT ?!
PREPARE FOR SURGERY ROSARY...
AND STOP HIS BLEEDING
I'M GONNA ...FIX THE TEAR IN HIS CAROTID ARTERY AND PERICARDIUM
PARE-SAN ...IS AN IMPORTANT FRIEND
NO MATTER WHAT IT TAKES
I SWEAR I'M GONNA SAVE HIM ...!!!
ROSAR ...HURRY
GET THE "GOD'S MIST" READY FOR HIM TO BREATH IN

P-PARE-SAN, NO!!
IF YOU GET UP NOW --
IF I BREATH IN THE "GOD'S MIST" ...
I WON'T BE ABLE TO SAY WHAT I WANT.... RIGHT...?
SO LET ME TALK A BIT BEFORE THAT...

I-
I'M FINE!!
RIGHT NOW, YOU'RE THE ONE WHO NEEDS --
YOU AREN'T INJURED
...ARE YA?
BUZZ ...
I'M GLAD ...
IT'S BETTER THAT A GUY LIKE ME, WHO FAILED TO BECOME A DOCTOR ...
TAKE THIS ROLE ...
YOU'RE PROBABLY GONNA... KEEP HEALING
THOUSANDS AND TEN THOUSANDS OF PATIENTS ...

RO-
ROSARY ...?
YOU HAVEN'T FAILED !!!

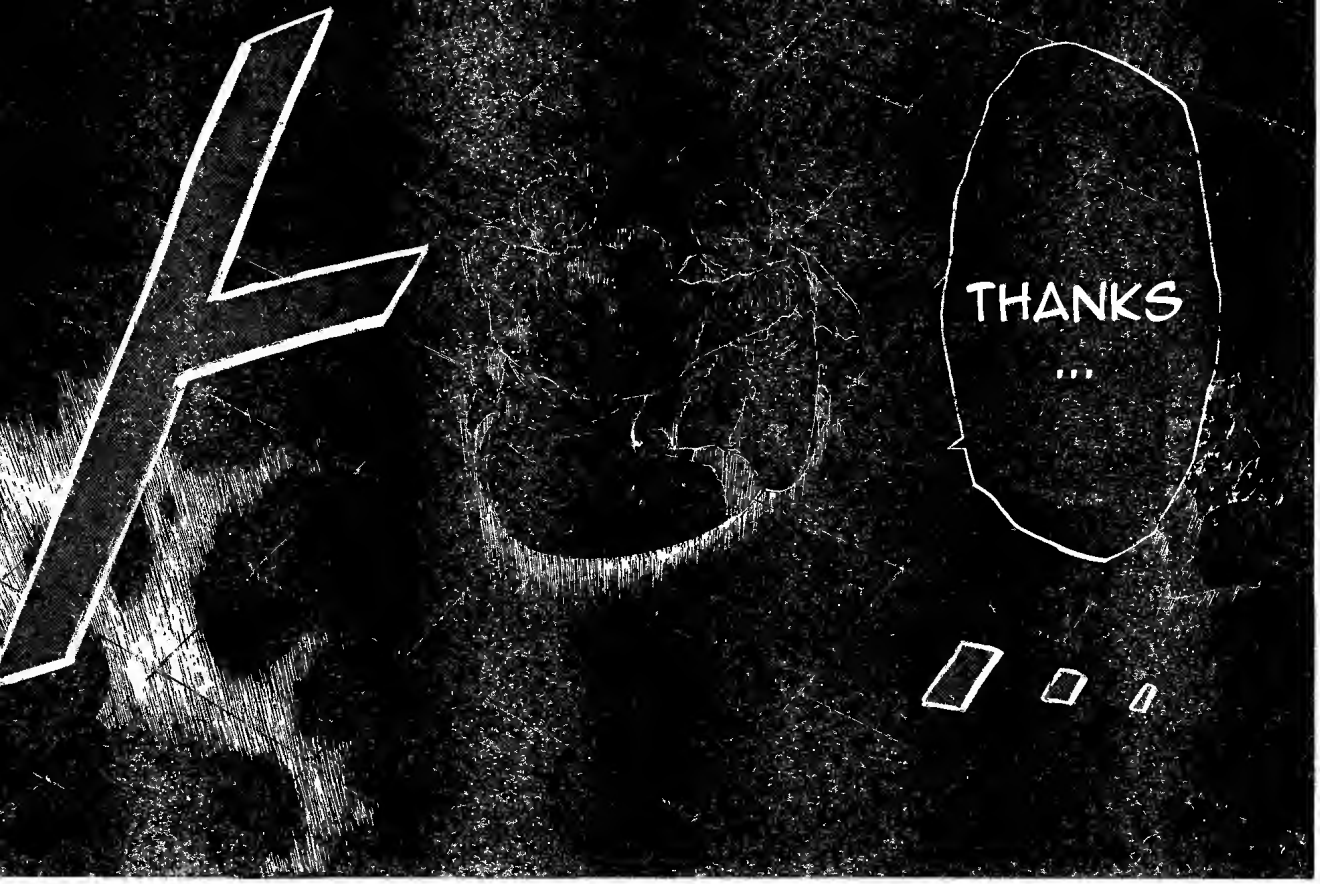

EVEN WITH OLD MAN QUASIMODO, IT WAS YOU THAT PERSUADED HIM IN THE END!!
LAURA WOULDN'T HAVE AGREED TO THE SURGERY IF YOU HADN'T BROUGHT FABIO

IF IT WEREN'T FOR YOU, IT COULDN'T HAVE BEEN DONE...
AND EVEN THIS SURGERY ...!!

PARE, YOU ARE TOO !!!
IF WE'RE CONSI-DERED DOCTORS !!!

JUST GROW YOUR HAIR A BIT LONGER... AND YOU'LL BE A BEAUTY I'D FALL FOR TOO...
OR IT'D BE A WASTE ... CUZ YOU'RE PRETTY
BE A BIT... MORE GENTLE ...
ROSARY ...
!!
AND KEEP "CUTTING" PEOPLE ...
JUST KEEP RUNNING ...
BUZZ ...
IF YOU LOSE YOUR DETERMINA-TION AND QUIT TREATING PEOPLE... I WON'T SHOW YOU ANY MERCY
SO PROMISE ME...
DON'T YOU DARE GET CAUGHT... BY THAT ASS OF A SAINT KNIGHT...

WE CAN DO IT AS MUCH AS YOU WANT LATER...!!
IF YOU WANT A PROMISE
WHY DO WE HAVE TO DO IT NOW...?
P-PROMISE?
IT'S THANKS... TO YOU GUYS...
BUZZ ...
HEH... HEHE, SO
I WAS ABLE TO BECOME... A DOCTOR TOO HUH...
ROSARY ...


THANKS
...

ぽろ
ぽろ
ぽろ
ぽろ
ROSARY...

PARE-SAN'S HEART
HAS STOPPED...
.....
男は、ただ静かに…逝く…。
AND SO, SILENTLY... THE MAN PASSES AWAY...

D.A.M.O.S
VISIT US AT DAMOS.CO.NE
CREDITS
Raw Provider:
NEOZERO
[MANGAHELPERS]
Translator:
MOMODAISUKI
[MANGAHELPERS]
Typesetter/
Cleaner/Editor:
TSUNAXDECIMO
(AKA XANXUS)
[D.A.M.O.S]

COME AND BE A PART OF THE D.A.M.O.S SCANLATION GROUP! SERIOUSLY, WE WANT YOU.....

WE'RE LOOKING FOR TRANSLATORS OR TRANSCRIBERS TO HELP US IN OUR CURRENT/FUTURE PROJECTS. IF INTERESTED IN ANY OF THESE POSITIONS, PLEASE GO TO DAMOS.CO.UK FOR DETAILS ON APPLYING.....

PARE'S HEROIC END!!!
AND THEN?!

UGH..
I- I CAN'T BELIEVE IT
THAT WE SAINT KNIGHTS..
BY THAT ONE CHILD..!!

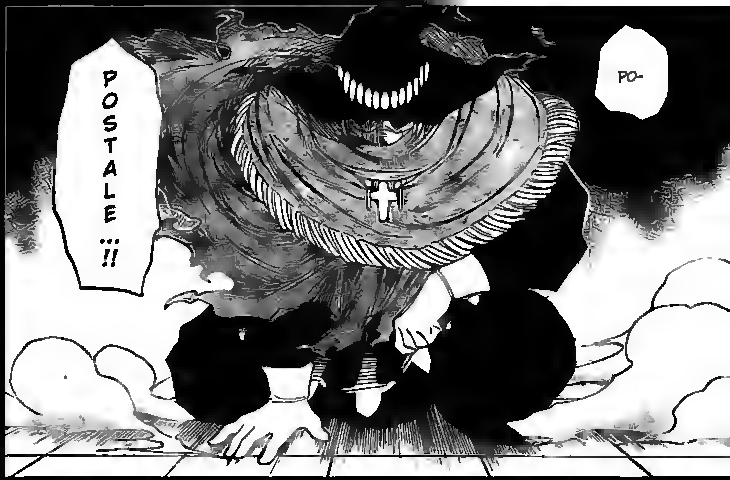
!!!

WHAT'RE YOU
S-STABBED BY THE CAPTAIN?!!
SO HURRY AND TAKE HIM FOR PROPER TREATMENT
HE'S BEEN TREATED WITH FIRST AID
THERE'S A SAINT KNIGHT INSIDE THAT WAS STABBED BY CALIGULA

I WANT YOU TO PASS THIS MESSAGE TO CALIGULA...
NEXT TIME WE MEET... I SWEAR
ROSARY WILL DRAW HER SWORD...!!!
.....
ハカカカ

PARE-SAN...!!
PARE-SAN

.....


PO-
POSTALE ...!!

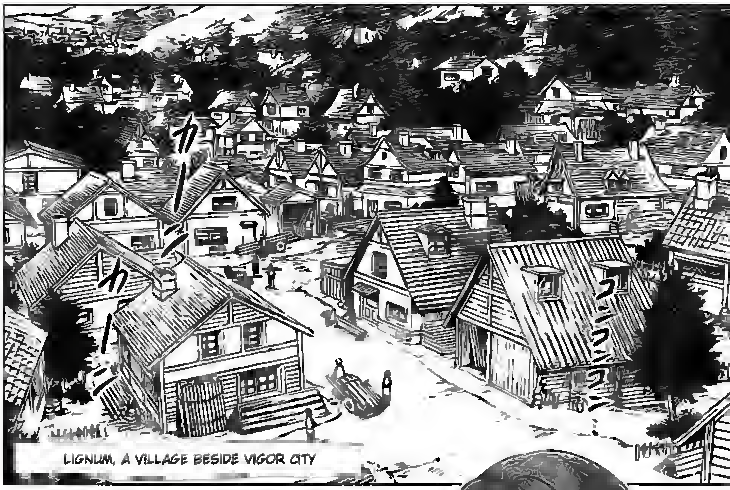
THE WOODCUTTER FROM BEFORE HAS RETURNED TO THE VILLAGE BESIDE VIGOR CITY
I'VE TALKED TO HIM ALREADY
HIDE THERE FOR NOW

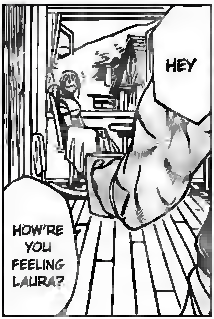
SO YOU WERE JUST WATCHING FROM A SAFE DISTANCE AGAIN?!
YOU'RE ALWAYS LIKE THAT.
I'LL TAKE CARE OF THESE TWO...
EVEN WITH THE MASTER
YOU WERE...!!
!!!
WAIT PLEASE, PAPYRUS-SAN!!
W-
L-
LEAVE PAPYRUS-SAN WITH ME AND I'LL...!!
LEAVE PAPYRUS-SAN
DO WHAT...?
..."I'LL"?

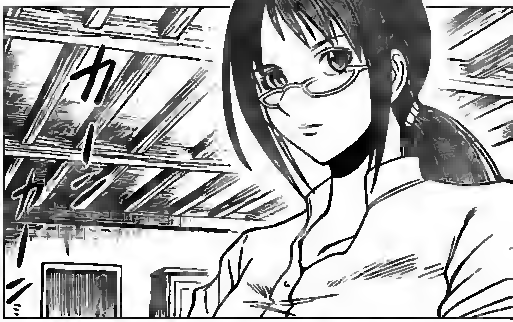
THE ASKLEPIOS' JOB IS TO TREAT PEOPLE
YOU CAN'T BRING THE DEAD BACK TO LIFE...
カカカ
YOUNG MASTER
DON'T CRY ANY-MORE
FOSTALE'S RIGHT
NO MATTER HOW MUCH WE CRY
PARE ISN'T GONNA COME BACK!!!

uu...
u
UUU UUUH
PARE-SAN...!!!

A FEW DAYS LATER


LIGNUM, A VILLAGE BESIDE VIGOR CITY


HEY
HOW'RE YOU FEELING LAURA?



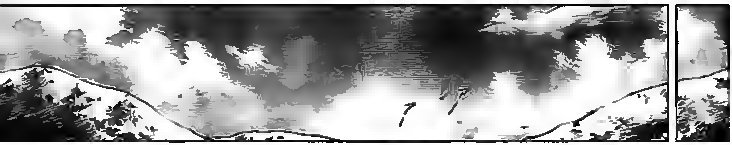
THANK YOU QUASIMODO-SAN
OH... I'M FINE

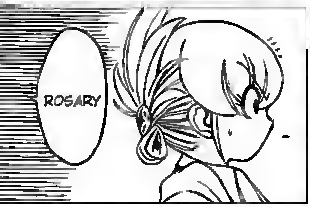
SO THOSE WITH TIES TO THE CHURCH RARELY COME
WELL, ONLY THOSE OF THE GUILD LIVE AROUND HERE
YOU CAN HIDE HERE AS LONG AS YOU WANT...
REALLY .. IT WAS A HUGE SURPRISE
FIRST I RECEIVED A WEIRD LETTER AND THEN SOON AFTER
YOU WERE BROUGHT HERE AND THOSE KIDS CAME STORMING IN...
BUZZ...
AND ROSARY... HOW'RE THEY DOING?
A FRIEND THAT WAS TRAVELING WITH THEM WAS KILLED RIGHT IN FRONT OF HIM
IT CAN'T BE HELPED...
AFTER PLACING FLOWERS ON PARE'S GRAVE BEHIND THE HILL, BUZZ. .
HE'S BEEN STAYING IN THE ROOM MOSTLY

WOW!!
FIVE AT ONCE!!
YOU'RE AMAZING, ROSARY!!!
HAA!!!
OF COURSE!!
I'M MUCH MORE EXPERIENCED THAN YOU LOT!!

SHE DOING SURPRISINGLY WELL
SHE'S GETTING ALONG WELL WITH THE VILLAGERS TOO...
YOU NEEDN'T WORRY ABOUT ROSARY...

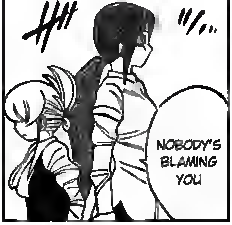
.....

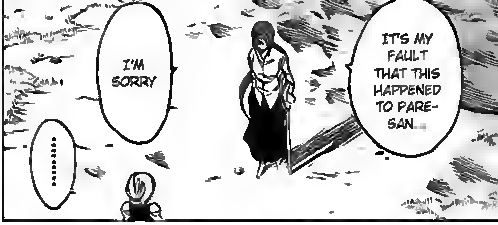


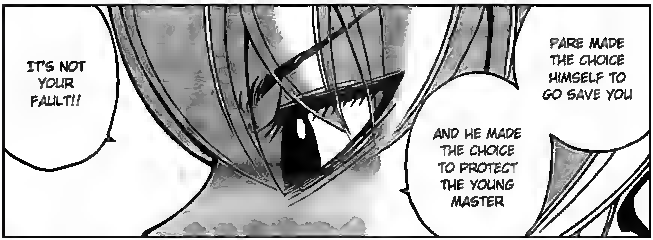

ROSARY

...I STILL
OWE YOU AN APOLOGY

LAURA


NOBODY'S BLAMING YOU

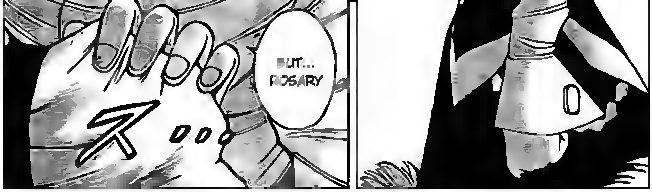

I'M SORRY
.....
IT'S MY FAULT THAT THIS HAPPENED TO PARE-SAN...


IT'S NOT YOUR FAULT!!
PARE MADE THE CHOICE HIMSELF TO GO SAVE YOU
AND HE MADE THE CHOICE TO PROTECT THE YOUNG MASTER

.....
WHY... DON'T YOU SHED ANY TEARS?

IF I CRIED EVERY TIME A PERSON DIED
...WE'RE DOCTORS
I COULDN'T BE THE ASKLEPIOS' ATTENDANT!!!

PARE-SAN TOLD ME SOME THINGS
...WHEN THE TWO OF YOU WERE OPERATING ON IAN
THE TELESPOS ARE A "FAMILY OF ATTENDANTS" THAT HAVE SUPPORTED THE ASKLEPIOS FOR ABOUT 1000 YEARS
THOUGH YOUNG, YOU'RE THE HEAD OF THIS FAMILY
AND YOU HAVE NO TIME TO CRY
FORCING YOURSELF TO ACT CHEERFUL
AND FORCING YOURSELF TO ACT STRONG
EVEN IF
A VERY SPECIAL FRIEND DIES..
YOU'VE BEEN TRYING YOUR BEST TO LIFT BUZZ'S SPIRITS, RIGHT...?

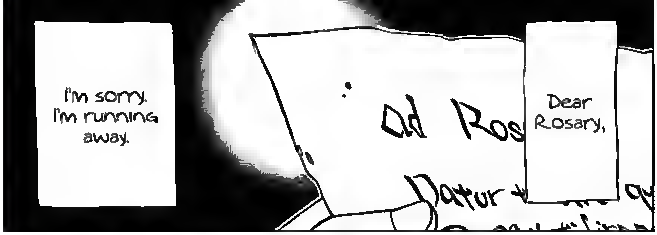

BUT...
ROSARY

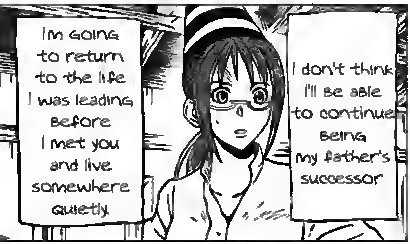
NOBODY'S WATCHING YOU NOW...

ん…
ううん!!
ううん

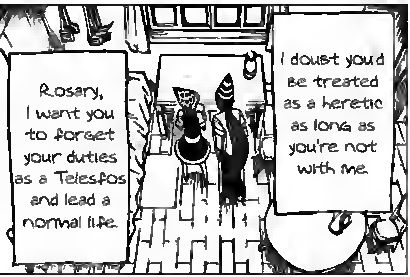
コトッ

NOW LET'S GO SLAP THE YOUNG MASTER BACK TO HIS SENSES!!!
OKAY LAURA!!
C'MON LAURA, ACT MORE HAPPY!!
OF COURSE!! IF THE YOUNG MASTER'S DEPRESSED, I HAVE TO BE ALL THE MORE CHEERY!!
WOW ROSARY YOU'RE EVEN MORE ENERGETIC TODAY
HOW MUCH LONGER ARE YOU PLANNING TO STAY...
SIR!!!
IN...

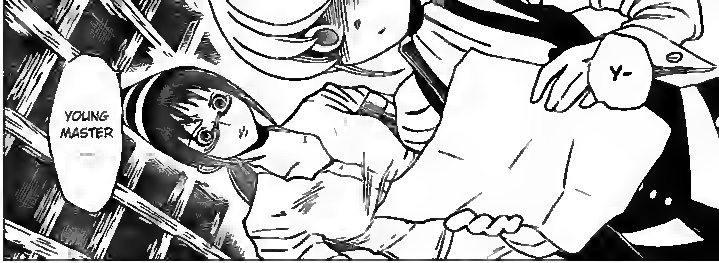

Dear Rosary,
I'm sorry. I'm running away.


I don't think I'll be able to continue being my father's successor
I'm going to return to the life I was leading before I met you and live somewhere quietly.

I thought I could pull through if I treated a number of patients
But after letting Pare-san die, I'm scared of everything


I doubt you'd be treated as a heretic as long as you're not with me.
Rosary, I want you to forget your duties as a Telesfos and lead a normal life.

It was a short time, but I'm sorry for being such an unworthy "master"
Thank you for all your help
Goodbye.


YOUNG MASTER
Y-

ゴーン
ゴーン

トーン
トーン
Y-
YOU'RE ...?!

I- I'M THE FIRST CLASS HERETIC
BUZZ MEDILL ASKLEPIOS...
PLEASE ARREST ME...!!!
PARTING WAYS, AND THEN...!! WHAT ARE BUZZ'S THOUGHTS...?!
KLEPIOS
アスクレピオス
第11話 ...ノおわり

Asklepios 11
raw by Dofia
translation by momodaisuki
editor by hitsugaya

http://flameofme.blogspot.com

CHAPTER 12 - A PLAN

THE PATH WHICH THEY WALKED TOGETHER, LIKE SOMETHING FROM THE LONG PAST...

内水融

THE VATICAN; ASSEMBLY HALL
LUZZ SURRENDERS HIMSELF AND THEIR JUDGEMENT... WHAT ARE HIS THOUGHTS? AND HIS PURPOSE?!
I... I CAN'T BELIEVE IT
THERE'S NEVER BEEN A CASE WHERE ALL THE CARDINALS WERE GATHERED TO DEAL WITH JUST A HERETIC!!
WHO THE HELL IS THIS ASKLEPIOS?!

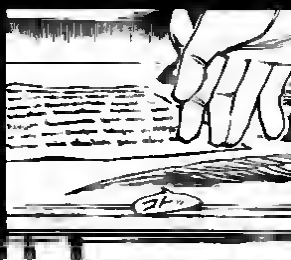
HOW TROUBLE-SOME NO MATTER HOW "BIG A CATCH" THE ASKLEPIOS IS
WHY DID WE ALL HAVE TO MAKE AN APPEARANCE?
WE CAN JUST DO A SHORT INTERROGATION AND PUT HIM TO THE STAKES AS USUAL, RIGHT?
THE ASKLEPIOS DIDN'T HAVE THE "BIBLOS" ON HIM.
THAT WON'T DO
"BIBLOS"?
WHAT'S THAT...?
HIS EMINENCE, THE POPE, HAS ARRIVED!!!

WELL THEN, YOUNG HERETIC
THERE'S NO NEED FOR SUCH FORMALITIES... IT'LL JUST MAKE YOU TIRED
I'M THE POPE, YURIANS
I HEARD THERE WAS SOMETHING YOU WANTED TO SAY TO ME?

I'D LIKE TO HAVE A WORD WITH YOU...!!
THIS IS THE START

THIS IS
YES!!!

ONE WEEK AGO
LIGNUM VILLAGE


ユ…

YOU'RE PLANNING TO GO TO THE CHURCH, AREN'T YOU...?
YOUR EYES AREN'T THAT OF A PERSON PLANNING TO RUN
THEY'RE EYES FULL OF SORROW AND ANGER...
I'M GOING... TO THE CHURCH NOW
Y... YOU'RE RIGHT
WE MEDILLS HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG
WE'VE JUST BEEN OPERATING ON PEOPLE AND HEALING THEM.
AND YET
AND YET, THE CHURCH
KILLED MY FRIEND!
I CAN'T FORGIVE THEM...!!!

YOU PLAN TO GO TO THE CHURCH TO JUST TO SHOW THEM YOUR HATRED
I SEE KNOWING YOU'D GET CAUGHT
THEN
WHAT AM I SUPPOSED TO DO...?
WHAT AN IRRATIONAL AND FOOLISH ACT THAT'D BE...
AM I SUPPOSED TO JUST KEEP QUIET
AND CONTINUE HEALING PEOPLE?!!
EVEN AFTER PARE-SAN'S MURDER,

PARE'S DEATH WOULD'VE BEEN IN VAIN...
ISN'T THAT SO?
IF YOU GET CAUGHT AND GET PUT ON THE STAKE,
PARE TOLD YOU TO "KEEP BEING A DOCTOR"
...WHAT-
.....
YOU ONLY WATCH ANYWAY
AND IT'S NOT LIKE YOU'RE GONNA DO ANYTHING..!!
WHATEVER YOU SAY,
I'M GOING TO THE CHURCH!!!

...IF YOU'RE SURE YOU WANNA GO
LEAVE THE BIBLOS BEHIND
I'LL GIVE YOU A "PLAN"
A "PLAN" TO HELP YOU LIVE THROUGH IT...
I- I'M SURE YOU'RE AWARE
OF THE "PACT OF THE BIBLOS" ?

AND THE ASKLEPIOS THREE GENERATIONS BEFORE YOU, RIGHT?
IT'S THE PACT THAT WAS MADE 80 YEARS AGO BETWEEN THE THEN POPE, GALBA THE FOURTH.
YEAH... OF COURSE
THE CHURCH WOULD REMOVE THE [illegible] EPICS FROM THE LIST OF HERETICS
AND APPROVE OF THE MEDILL HEALING ARTS...
THAT WHEN THE BIBLOS IS FILLED WITH THE "BLOOD SIGNATURE" OF PATIENTS,
BUT HE EVEN LET THE HERETIC BACK INTO THE WORLD...
NOT ONLY DID HE GIVE AWAY THE BIBLOS, A SECRET TREASURE OF THE CHURCH,
WHAT IDIOCY.
THAT PACT WASN'T THE WILL OF THE CHURCH... IT WAS THE "INSANE POPE", GALBA THE FOURTH'S SINGLE-HANDED DECISION.
THE MOMENT HE HAD THE ASKLEPIOS IN HIS HANDS, HE SHOULD'VE RID THIS ROOT OF EVIL.
NO
GALBA THE FOURTH WASN'T AN "INSANE POPE"

HE LEFT US A CHANCE IN THE FORM OF THE "BIBLOS"...!!!
GALBA THE FOURTH KNEW THERE WAS RIGHT IN THE MEDILL ARTS...
THAT'S WHY, INSTEAD OF DISMISSING IT COMPLETELY,
ASKLEPIOS
IT'S NOT THE "RIGHT" IN THE MEDILL ARTS THAT'S IN QUESTION HERE
YOUR MEANS OF HEALING PEOPLE BY CUTTING THEM OPEN AND MESSING AROUND INSIDE
DOESN'T EXIST IN OUR DOCTRINES...
AND
THE CHURCH SPEAKS FOR GOD...
THOSE WHO GO AGAINST GOD'S WILL ARE "EVIL."

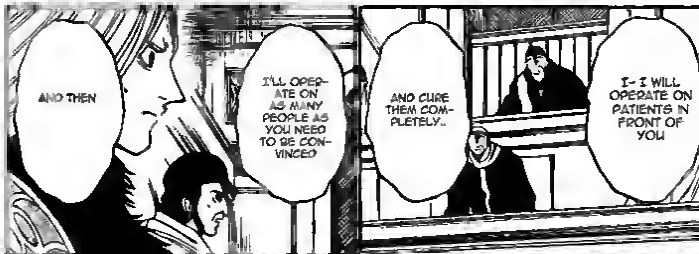
AND WE MUST RID OF EVIL
ISN'T THAT SO?
し

THEN... WHY DON'T YOU
SET RID OF ME RIGHT NOW...?
IT WAS JUST A PROMISE MADE AGES AGO... AND WITH A POPE YOU CALL "INSANE"
YOU COULD JUST IGNORE IT AND GET RID OF ALL US MEDILLS
AND YET YOU CHOOSE NOT TO...
ISN'T IT BECAUSE YOU WANT TO MAKE SURE YOU GET THE BIBLOS BACK...?
GALBA THE FOURTH WAS IGNORANT... AND WITHOUT KNOWING THE TRUE SECRET BEHIND THE BIBLOS,
HE HANDED IT OVER TO US MEDILLS THINKING IT WAS JUST A "SECRET TREASURE OF THE CHURCH"...
I'LL TEACH YOU A "MAGIC PHRASE"
USE IT WHEN YOU HAVE TO
THE ASKLEPIOS BEFORE ME... DIDN'T KNOW OF THIS SECRET
BUT

TO CONTROL THE PEOPLE OF THE CHURCH AS YOU WANT...
USE IT WELL AND YOU'D BE ABLE
I'VE FOUND OUT THE SECRET ALREADY...
PLEASE LISTEN TO MY REQUEST...
IF YOU FEAR THAT,
IF I'M KILLED .. I'VE MADE PREPARATIONS SO THAT THE WOOD BE MADE PUBLIC

Y-
YOUR EMINENCE..?!
LET'S HEAR IT...
R-REQUEST?!
WHAT BLASPHEMY!!

BUT I'D LIKE YOU TO SEE AND JUDGE FOR YOURSELVES...
JUST NOW- THE POPE SAID THAT
ANYTHING NOT IN YOUR DOCTRINE, IS "EVIL"


AND THEN
I'LL OPERATE ON AS MANY PEOPLE AS YOU NEED TO BE CONVINCED
AND CURE THEM COMPLETELY..
I- I WILL OPERATE ON PATIENTS IN FRONT OF YOU

I WANT YOU TO ACCEPT...
THAT WE, ASKLEPIOS, AREN'T HERETICS
BUT DOCTORS...!!!

DAD...
IT'S TIME ASKLEPIOS
GET READY
LEND ME STRENGTH...!!!
ROSARY
PAGE-SAN...

LET THE VIEWING OF THE SURGERIES BEGIN!!!
BRING IN THE FIRST PATIENT!!!
I WON'T LET YOU HAVE IT YOUR WAY
ASKLEPIOS...!!
RISKING EVERYTHING...THE FINAL BATTLE BEGINS!!
アスクレピオス

OMFGG - SCANS

TRANSLATOR
MOMODAISUKI

CLEANER
ITZRAYZ

EDITOR
ITZRAYZ

INTERESTED IN HELPING OUT?

CONTACT ME AT ITZRAYZ@GMAIL.COM OR COME INTO THE CHANNEL, #OMFGG @IRC.IRCHIGWAY.NET

OMFGG THANKS YOU FOR YOUR SUPPORT!